



**BESCHREIBUNG** *description*

Ventiltyp 24-TH

**2/2-Wege Magnetventil, Grauguss PN16**

Das Ventil ist in Ruhestellung geschlossen - (NC). Der bestromte Magnet öffnet eine Vorsteuerbohrung und hebt direkt oder unterstützt von der Druckdifferenz den Kolben vom Hauptsitz. Das Ventil arbeitet ab 0 bar, eine mind. Druckdifferenz ist nicht erforderlich. Diese Ventile werden eingesetzt wo die sichere Ventilfunktion unabhängig vom Durchfluss gewünscht wird. Anschlussgröße DN15 bis DN25, siehe Typ 37R-TH.

Valve Type 24-TH

**2/2-way solenoid valve, grey cast PN16**

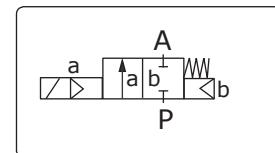
Valve non-energised closed by spring power - NC. When energised, the solenoid will open/free the pilot chamber and the valve will open directly or servo assisted by pressure of the flow medium. A pressure differential ( $\Delta p$ ) is not required for the operation. These valves are used where it is desired to have the valve function independent of system flow. Size DN15 up to DN25, see type 37R-TH.



**TECHNISCHE DATEN** *technical data*

Eigenschaften features	Standardausführung standardversion
<b>Funktionen</b> <i>function</i>	
Steuerungsart <i>principle of control</i>	zwangsgesteuert <i>force pilot operated</i>
Konstruktion <i>konstruktion</i>	Kolbensitzventil <i>piston valve</i>
Schaltprinzip <i>operating principle</i>	NC-stromlos geschlossen <i>NC-normally closed</i>
<b>Spezifikation</b> <i>specification</i>	
Anschluss <i>connection</i>	Flansch DN65-DN100 PN16 <i>flange DN65-DN100 PN16</i>
Druck <i>pressure</i>	0... max. 16bar
Durchflussmedium <i>fluid</i>	heiße gasförmige, flüssige Medien <i>hot gaseous, liquified fluids</i>
Temperatur Medium <i>fluid temperature</i>	-20°C ... +180°C
Temperatur Umgebung <i>ambient temperature</i>	-10°C ... +40°C
<b>Werkstoffe</b> <i>materials</i>	
Ventilgehäuse <i>valve body</i>	Grauguss GJL-250 <i>grey cast</i>
metallische Innenteile <i>metallic internal parts</i>	Edelstahl 1.4104 <i>stainless steel AISI 430F</i>
Dichtung <i>sealing</i>	PTFE
<b>Elektrischer Anschluss</b> <i>electrical connection</i>	
Spannung <i>voltage</i>	230VAC, 24V AC/DC, 110V AC/DC
Leistungsaufnahme <i>consumption power</i>	siehe Tabelle <i>see table</i>
Schutzzart <i>protection class</i>	IP65
Einschaltdauer <i>duty cycle</i>	100% ED
Kabelanschluss <i>cable connection</i>	Magnetspule mit Klemmkasten M16x1,5 <i>coil with terminal box M16x1,5</i>
<b>Einbaulage</b> <i>installation</i>	
Magnet stehend <i>solenoid upright</i>	

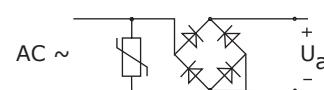
**SCHALTSYMBOL** - NC switching symbol

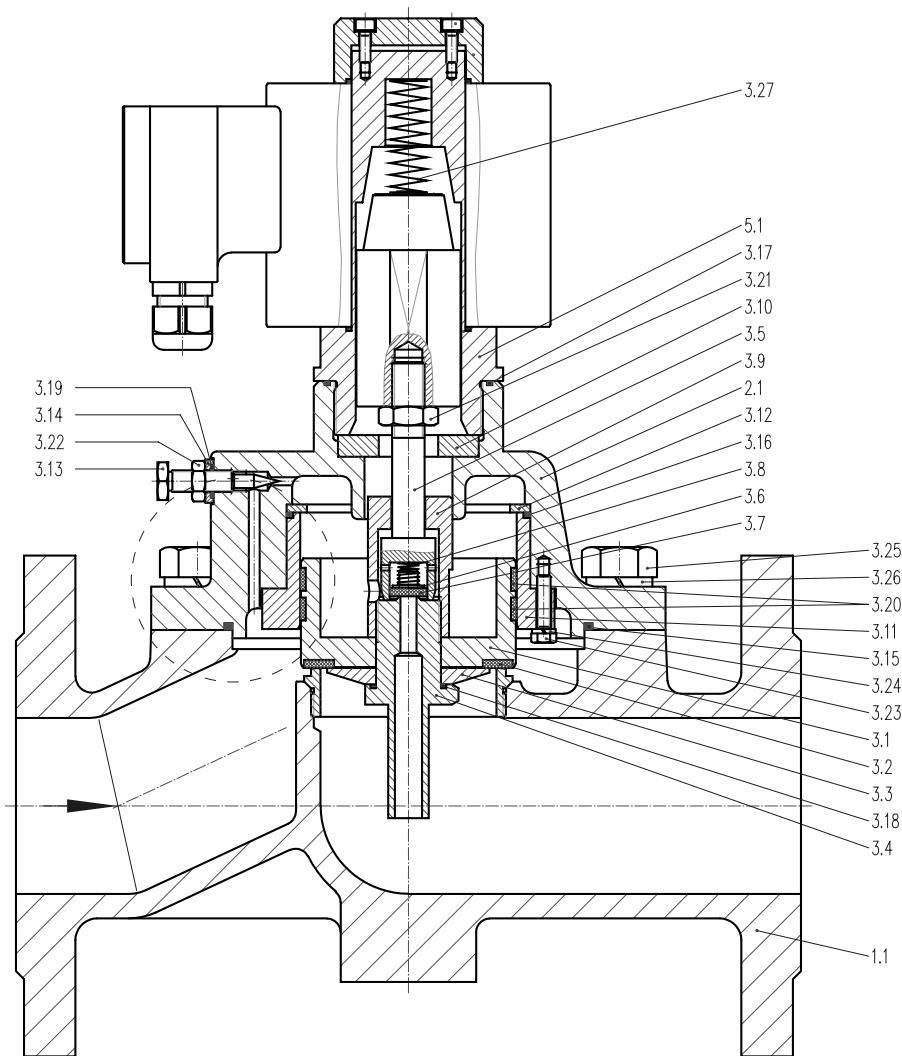


**ANSCHLUSSPLAN** wiring diagram

**-TH**

Ventil mit Gleichrichter für Wechselspannung  
Valve with rectifier for AC consumption

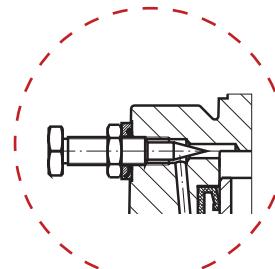




**Regulierbare Schließdämpfung**  
*closing time adjustment screw*

Schraube nach rechts drehen = Ventil schließt langsamer  
screw turn to right side = valve closes slower

Schraube nach links drehen = Ventil schließt schneller  
screw turn to left side = valve closes faster



**E24-TH**  
**DN65-DN100**

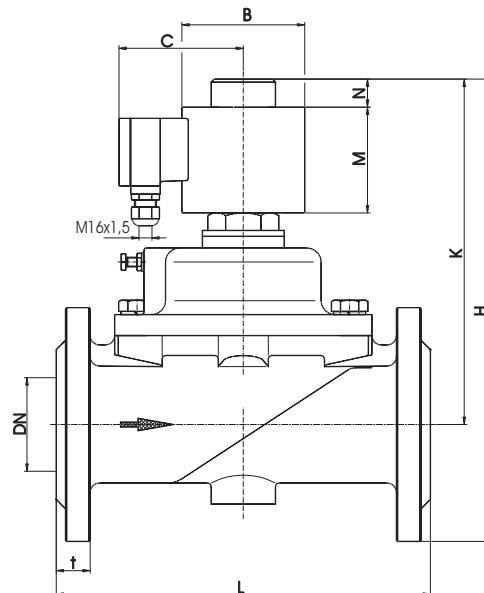
1.1	Armatur	valve body
2.1	Deckel	valve cover
*3.1	Ventilteller	piston
*3.2	Sitzdichtung	seat sealing
*3.3	Scheibe	disk
*3.4	Vorsteuersitz	rough controll seat
*3.5	Vorsteuerrspindel	rough controll spindle
*3.6	Führungsscheibe	disk
*3.7	Dichtung	sealing
*3.8	Feder	spring
*3.9	Überwurfmutter	cap nut
3.10	Scheibe	disk
3.11	Führung	guide part
3.12	Ring	o-ring
3.13	Schraube	screw
3.14	Scheibe	disk
*3.15	O-Ring	o-ring
*3.16	O-Ring	o-ring
*3.17	O-Ring	o-ring
*3.18	O-Ring	o-ring
*3.19	O-Ring	o-ring
*3.20	KFB PTFE-Kohle	guided ring
3.21	Mutter	nut
3.22	Mutter	nut
3.23	Schraube	screw
3.24	Federring	locked ring
3.25	Deckelschraube	screws
3.26	Federring	locked ring
*3.27	Feder	spring
5.1	Tubus	tubus

\* Bestandteil des Ersatzteilepäckchens

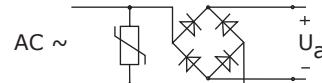
\* All components of service sets

**techn. Werte Tabelle DN65 ... DN100**

Anschluss Flansch <i>connection flanged ends</i>	Sitz seat Ø mm	kv-Wert flowrate m³/h	Standardtype Grauguss grey cast PN16	max. Druck (bar) bei Magnettypen max. pressure (bar) regarding solenoid type	
				*T272-TH/EL 60 Watt	*T352-TH/EL 80 Watt
DN65	65	75,0	<b>E2407/0404/*</b>	0-16	-
DN80	80	97,0	<b>E2408/0404/*</b>	0-16	-
DN100	100	143,0	<b>E2409/0404/*</b>	0-12	0-16

**-TH**

Ventil mit Gleichrichter für Wechselspannung  
Valve with rectifier for AC consumption



	mit Magnet / with solenoid <b>T272</b>			mit Magnet / with solenoid <b>T352</b>
Type	<b>2407</b>	<b>2408</b>	<b>2409</b>	<b>2409</b>
<b>DN</b>	65	80	100	100
<b>B</b>	Ø105	Ø105	Ø105	Ø145
<b>C</b>	95	95	95	120
<b>H</b>	402,5	445	510	670
<b>K</b>	310	345	400	560
<b>L</b>	290	310	350	350
<b>M</b>	90	90	90	145
<b>N</b>	25	25	25	20
<b>t</b>	18	20	22	22
<b>ca. kg</b>	36,0	50,0	63,0	70,0

**TH = Temperaturausführung +180°C, Magnetspule wird über einen separaten Gleichrichter betrieben.**

*TH = high temperature design up to +180°C, solenoid with external rectifier.*

#### Gleichrichter/ Rectifier Type 500/1,5

Der Silizium-Gleichrichter wird an Gleichspannungsmagneten zum Anschluss an Wechselspannung vorgeschaltet. Das Gehäuse besteht aus einem Thermoplast-Kunststoff und lässt sich auf alle gängigen EN-Tragschienen aufschlagen. Durch die Gleichrichtung gehen ca. 10% der Eingangsspannung verloren. Grundsätzlich wird dem Gleichrichter als Schutz gegen Spannungsspitzen ein Varistor wechselspannungsseitig vorgeschaltet.

*The silicon rectifier will be used to adjust alternative current to a direct current coil. The housing is made by a synthetic material. It can be clicked to all marketable supports. The tension of coil in DC connected over an rectifier to AC is approximately 10% less than the tension in AC. In order to protect the rectifier a varistor is assembled on input side.*

#### Technische Daten/ technical data:

Spannung/ voltage:	12VDC - 230VAC
Strom/ power:	max. 1,5A
Schutzart/ enclosure:	Gehäuse/ housing IP40
Schutzart/ enclosure:	Klemme/ terminal IP20
Umgeb.temp./ ambient temp.:	-20°C bis (up to) +70°C



#### Bitte beachten Sie folgende Hinweise!

- Den Gleichrichter vor Feuchtigkeit schützen.
- Separate Gleichrichter dürfen nicht an das Ventil gehäuse montiert werden, da die Abstrahlwärme die max. Umgebungstemperatur übersteigt.

#### Please observe the following instructions!

- Protect rectifier against humidity.
- Do not assemble separate rectifier to the valve itself as the radiant heat exceeds the maximal ambient temperature which may cause damage to the rectifier.*